



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 15 ta' Marzu 2023
(OR. en)

7032/23

LIMITE

CORLX 275
CFSP/PESC 378
RELEX 299
MOG 41
COHOM 66
FIN 277

ATTI LEĠISLATTIVI U STRUMENTI OĦRA

Suġġett: REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL li jimplimenta r-
Regolament (UE) Nru 359/2011 dwar miżuri restrittivi diretti kontra ċerti
persuni, entitajiet u korpi fil-kuntest tas-sitwazzjoni fl-Iran

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL (UE) 2023/...

ta' ...

**li jimplimenta r-Regolament (UE) Nru 359/2011 dwar miżuri restrittivi
diretti kontra ċerti persuni, entitajiet u korpi fil-kuntest tas-sitwazzjoni fl-Iran**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 359/2011 tat-12 ta' April 2011 dwar miżuri restrittivi diretti kontra ċerti persuni, entitajiet u korpi fil-kuntest tas-sitwazzjoni fl-Iran¹ u b'mod partikolari l-Artikolu 12(1) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà,

¹ ĠU L 100, 14.4.2011, p. 1.

Billi:

- (1) Fit-12 ta' April 2011, il-Kunsill adotta r-Regolament (UE) Nru 359/2011.
- (2) Fil-25 ta' Settembru 2022, ir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà ħareġ dikjarazzjoni fisem l-Unjoni li tikkundanna l-użu mifruż u sproporzjonat tal-forza mill-forzi tas-sigurtà Iranjani kontra dimostranti mhux vjolenti, filwaqt li tinnotta li dan kien wassal għal imwiet u għadd kbir ta' persuni midruba. Id-dikjarazzjoni stqarret ukoll li daww responsabbli għall-qtil ta' Mahsa Amini jridu jinżammu responsabbli, u appellat lill-awtoritajiet Iranjani biex jiżguraw investigazzjonijiet trasparenti u kredibbli biex jiċċaraw l-għadd ta' persuni mejta u arrestati, biex jehilsu lid-dimostranti mhux vjolenti kollha u biex jipprovdu proċess xieraq lid-detenuati kollha. Barra minn hekk, id-dikjarazzjoni enfasizzat li d-deċiżjoni tal-Iran li jirrestringi b'mod sever l-aċċess għall-Internet u jimblokka pjattaformi ta' messagġi istantanji tikser b'mod sfaċċat il-libertà tal-espressjoni. Fl-aħħar nett, id-dikjarazzjoni stqarret li l-Unjoni ser tikkunsidra l-ghazliet kollha għad-dispożizzjoni tagħha biex tindirizza l-qtil ta' Mahsa Amini u l-mod kif il-forzi tas-sigurtà Iranjani wieġbu għad-dimostrazzjonijiet li segwew.

- (3) F'dan il-kuntest, u f'konformità mal-impenn tal-Unjoni li tindirizza l-kwistjonijiet kollha ta' thassib mal-Iran, fosthom is-sitwazzjoni tad-drittijiet tal-bniedem, kif ikkonfermat fil-konkluzjonijiet tal-Kunsill tat-12 ta' Diċembru 2022, jenhtieg li tmien persuni u entità waħda jigu inklużi fil-lista ta' persuni fiżiċi jew ġuridiċi, entitajiet u korpi soġġetti għal miżuri restrittivi stipulati fl-Anness I għar-Regolament (UE) Nru 359/2011.
- (4) Għalhekk jenhtieg li r-Regolament (UE) Nru 359/2011 jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Anness I għar-Regolament (UE) 359/2011 huwa emendat skont l-Anness għal dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fid-data tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi...,

Għall-Kunsill

Il-President

ANNEX

Il-persuni u l-entità li ġejjin jiżiedu mal-lista ta' persuni fiżiċi u ġuridiċi, entitajiet u korpi li tinsab fl-Anness I għar-Regolament (UE) Nru 359/2011:

Persuni

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Raġunijiet	Data tal-elencar
“206.	KHOSROU PANAH Abdol Hossein عبدالحسين خسرو پناه magħruf ukoll bħala KHOSROW PANAH Abdol Hossein; KHOSROPANAH Abdolhossein	Data tat-twelid: 21.3.1966 Post tat-twelid: Dezful, Iran Nazzjonalità: Iranjana Sess: raġel Funzjoni: president u segretarju tas-Supreme Council of Cultural Revolution Entità assoċjata: Supreme Council of Cultural Revolution	Abdol Hossein Khosrou Panah huwa membru konservattiv tal-kleru u ilu l-president u s-segretarju tas-Supreme Council of Cultural Revolution (il-Kunsill Suprem tar-Revoluzzjoni Kulturali) minn Jannar 2023. Is-Supreme Council of Cultural Revolution ippromwova diversi proġetti li jdgħajfu l-libertà tal-bniet u n-nisa, filwaqt li stabbilixxa limiti fuq il-hwejjeġ li jilbsu u l-edukazzjoni tagħhom. Il-ligijiet tiegħu ddiskriminaw ukoll kontra minoranzi, bħall-Baha'i. Huwa mezz ta' promozzjoni tal-politiki tar-regim attwali u ta' opinjonijiet Izlamisti. Bħala president u segretarju tas-Supreme Council of Cultural Revolution, Khosrou Panah għaldaqstant huwa responsabbli għal ksur serju tad-drittijiet tal-bniedem fl-Iran.	+

+ ĠU: jekk jogħgbok dahhal id-data tal-pubblikazzjoni ta' dan ir-Regolament.

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Ragunijiet	Data tal-elencar
207.	ALAM-AL HODA Ahmad احمد علم الهدى	Data tat-twelid: 31.8.1944 Post tat-twelid: Mashhad, Iran Nazzjonalità: Iranjana Sess: raġel Funzjoni: L-imam ta' nhar ta' Ġimgħa ta' Mashhad u r-rappreżentant tal-provinċja Khorasan Razavi fl-Assembly of Experts	Ahmad Alam-Al Hoda huwa l-imam ta' nhar ta' Ġimgħa ta' Mashhad u r-rappreżentant tal-provinċja Khorasan Razavi fl-Assembly of Experts (l-Assemblea tal-Esperti). Fid-diskorsi tiegħu u fil-media, huwa jipparteċipa fit-tixrid tal-mibegħda kontra n-nisa, id-dimostranti u l-minoranzi reliġjużi. Alam-Al Hoda għalhekk huwa responsabbli għal ksur serju tad-drittijiet tal-bniedem fl-Iran.	+

+ ĠU: jekk jogħgbok dahhal id-data tal-pubblikazzjoni ta' dan ir-Regolament.

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Ragunijiet	Data tal-elencar
208.	RASTINEH Ahmad احمد راستينه	Data tat-twelid: 1980 Post tat-twelid: province of Bakhtiari, Iran Nazzjonalità: Iranjana Sess: raġel Funzjoni: Membru tal-Parlament u kelliem għall-kummissjoni kulturali tal-Parlament.	Ahmad Rastineh huwa Membru tal-Parlament Iranjan (Madjles) u l-kelliem tiegħu għall-kummissjoni kulturali. Il-kummissjoni kulturali għandha pożizzjoni superviżorja li tikkontrolla u tissorvelja l-istituzzjonijiet responsabbli mit-"tixrid tal-kultura tal-kastità u l-ħigab". Rastineh jippromwovi verżjoni stretta tal-prinċipji kulturali tar-revoluzzjoni Iżlamika, partikolarment b'rabta man-nisa, u l-ilbies tal-velu/il-ħigab. Matul il-protesti tal-2022 u l-2023 fl-Iran, appella għal affermazzjoni tal-ligi li timponi l-velu fuq in-nisa Iranjani. Appoġġa wkoll il-kontroll tal-gvern fuq l-internet u l-qtugħ tal-internet. Għalhekk huwa responsabbli għal ksur serju tad-drittijiet tal-bniedem fl-Iran.	+

+ ĠU: jekk jogħġbok dahhal id-data tal-pubblikazzjoni ta' dan ir-Regolament.

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Ragunijiet	Data tal-elencar
209.	KHAN MOHAMMADI Hodjatoleslam Ali حجت الاسلام على خان محمدی	Nazzjonalità: Iranjana Sess: raġel Funzjoni: kelliem tal-Headquarters for Enjoining Right and Forbidding Evil	Hodjatoleslam Ali Khan Mohammadi huwa l-kelliem tal-Headquarters for Enjoining Right and Forbidding Evil (il-Kwartieri Ġenerali għall-Impożizzjoni tas-Sewwa u l-Projbizzjoni tal-Ħażen), elenkata mill-UE. Fl-2022 u l-2023, fil-pożizzjoni tiegħu bħala kelliem tal-Kwartieri Ġenerali għall-Impożizzjoni tas-Sewwa u l-Projbizzjoni tal-Ħażen, ikkwalifika n-nuqqas tal-ilbies tal-ħigab bħala att kriminali u ppromwova verżjoni stretta tal-prinċipji kulturali tar-revoluzzjoni Iżlamika, partikolarment b'rabta man-nisa, u l-ilbies tal-velu/il-ħigab. Fil-kariga tiegħu, huwa esprima l-appoġġ tiegħu għall-leġittimazzjoni tar-repressjoni tal-attivisti kontra l-ħigab u kkontribwixxa għaliha, filwaqt li dgħajjed id-drittijiet u l-libertajiet tan-nisa u l-bniet. Għalhekk huwa responsabbli għal ksur serju tad-drittijiet tal-bniedem fl-Iran.	+

+ ĠU: jekk jogħġbok dahhal id-data tal-pubblikazzjoni ta' dan ir-Regolament.

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Ragunijiet	Data tal-elencar
210.	AKBARI Mohammad Sadegh محمد صادق اکبری	Nazzjonalità: Iranjana Sess: raġel Funzjoni: prim imhallef tal-provinċja ta' Mazandaran	Mohammad Sadegh Akbari huwa l-prim imhallef tal-provinċja ta' Mazandaran. F'din il-kariga, huwa responsabbli għall-ġhoti ta' sentenzi ta' mewt fi proċessi ingusti (bin-nuqqas ta' avukati, konfessjonijiet furzati) u għat-tortura ta' persuni misjuba hatja. Matul il-protesti tal-2022 u l-2023, kien responsabbli għall-ġheluq ta' hwienet li ma rrispettawx il-ligijiet dwar il-ħigab u għall-ġhoti ta' sentenza ta' mewt lil dimostrant ta' 35 sena li kien marid mentalment li allegatament haraq il-Koran. Għalhekk huwa responsabbli għal ksur serju tad-drittijiet tal-bniedem fl-Iran.	+

+ ĠU: jekk jogħgbok dahhal id-data tal-pubblikazzjoni ta' dan ir-Regolament.

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Ragunijiet	Data tal-elencar
211.	BARATI Morteza براتی مرتضی magħruf ukoll bhala BARATI Qazi	Data tat-twelid: 30.11.1962 Nazzjonalità: Iranjana Sess: raġel Funzjoni: imħallef li jippresiedi l-ewwel ferġha tal-Qrati Rivoluzzjonarji ta' Isfahan	Morteza Barati huwa l-imħallef li jippresiedi l-ewwel ferġha tal-Qrati Rivoluzzjonarji ta' Isfahan. F'Jannar 2023, ta' sentenzi ta' mewt b'tgħalliq lil mill-inqas tliet dimostranti, filwaqt li ċaħhadhom mid-dritt għal proċess ġust. Għalhekk huwa responsabbli għal ksur serju tad-drittijiet tal-bniedem fl-Iran.	+
212.	AL HOSSEINI Musa Asif موسی آصف الحسینی magħruf ukoll bhala AL-HOSSEINI Asef	Nazzjonalità: Iranjana Sess: raġel Funzjoni: kap imħallef tal-ewwel ferġha tal-Qrati Rivoluzzjonarji ta' Karaj, provinċja ta' Alborz	Musa Asif Al Hosseini huwa l-kap imħallef tal-ewwel ferġha tal-Qrati Rivoluzzjonarji ta' Karaj, provinċja ta' Alborz. Il-proċessi taħt is-supervizjoni tiegħu saru bil-għaġla, mingħajr konformità mad-drittijiet bażiċi tal-akkużati u kienu bbażati fuq konfessjonijiet li nkisbu bl-użu ta' pressjoni u tortura. Matul il-protesti tal-2022 u l-2023, huwa ppresieda l-proċessi ta' dimostranti u ta' għadd ta' sentenzi ta' mewt, li tnejn minnhom ġew eżegwiti kontra Mohammed Karami u Mohammed Hosseini. Għalhekk huwa responsabbli għal ksur serju tad-drittijiet tal-bniedem fl-Iran.	+

+ ĠU: jekk jogħġbok dahhal id-data tal-pubblikazzjoni ta' dan ir-Regolament.

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Ragunijiet	Data tal-elencar
213.	JALILI Vahid وحید جلیلی	Data tat-twelid: 1973 Nazjonalità: Iranjana Sess: raġel Funzjoni: kap għall-affarijiet kulturali u l-evoluzzjoni tal-politika fl-Islamic Republic of Iran Broadcasting (IRIB)	Vahid Jalili huwa l-kap għall-affarijiet kulturali u l-evoluzzjoni tal-politika fl-Islamic Republic of Iran Broadcasting (Xandir tar-Repubblika Izlamika tal-Iran, IRIB), elenkata mill-UE. Matul il-protesti tal-2022 u l-2023, l-IRIB xandret konfessjonijiet furzati minn ostaġġi barranin. Minhabba l-pożizzjoni għolja tiegħu fl-IRIB, Jalili huwa direttament involut fid-dgħajfien tad-drittijiet tal-bniedem ta' ostaġġi barranin u t-trattament inuman tagħhom. Huwa responsabbli wkoll għat-tixrid ta' konfessjonijiet ta' propaganda li jappoġġaw lir-regim. Għalhekk huwa responsabbli għal ksur serju tad-drittijiet tal-bniedem fl-Iran."	+"

+ ĠU: jekk jogħġbok dahhal id-data tal-pubblikazzjoni ta' dan ir-Regolament.

Entitajiet

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Raġunijiet	Data tal-elencar
“34.	Supreme Council of Cultural Revolution	Individwu assoċjat: KHOSROU PANAHI Abdol Hossein (president u segretarju)	Is-Supreme Council of Cultural Revolution (il-Kunsill Suprem tar-Revoluzzjoni Kulturali) huwa korp ta' politika tar-regim responsabbli għat-tnejjija u l-formulazzjoni ta' politiki u pjanijiet strateġiċi fl-oqsma tax-xjenza, l-edukazzjoni, ir-religjon u r-riċerka. Ippromwova diversi proġetti li jdgħajfu l-libertà tal-bniet u n-nisa, filwaqt li stabbilixxa limiti fuq il-hwejjeg li jilbsu u l-edukazzjoni tagħhom. Id-deċiżjonijiet tiegħu ddiskriminaw ukoll kontra minoranzi, bħall-Baha'i. Huwa mezz ta' promozzjoni tal-politiki tar-regim attwali. Is-Supreme Council of Cultural Revolution għalhekk huwa responsabbli għal ksur serju tad-drittijiet tal-bniedem fl-Iran."	“+”

+ ĠU: jekk jogħgbok dahhal id-data tal-pubblikazzjoni ta' dan ir-Regolament.